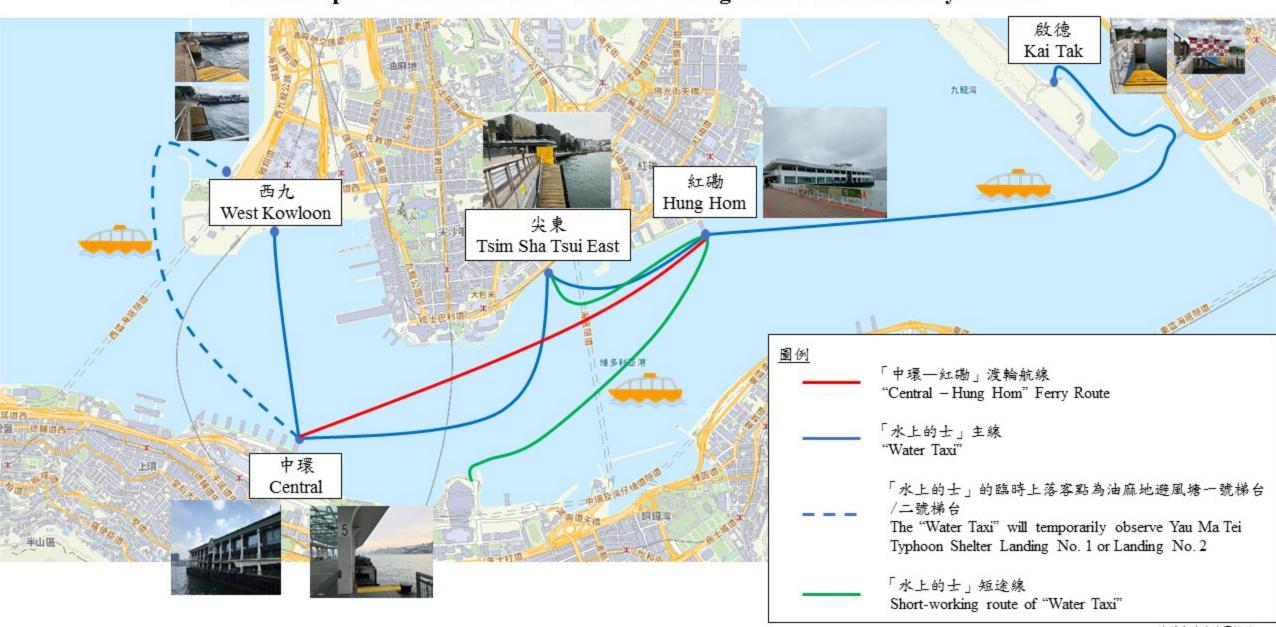
### 「水上的士」及「中環―紅磡」持牌渡輪服務路線圖

#### Route Map of "Water Taxi" and "Central - Hung Hom" Licensed Ferry Services



# 投入服務的船隊 Vessels to be Deployed







130 人/Passenger

199 人/Passenger

199 人/Passenger

# 「水上的士」 Water Taxi



一艘新船將於2020年年底投入服務 Anew vessel will be deployed in end 2020

103 人/Passenger

- 空調(戶外甲板除外)
- 洗手間及哺乳室
- 大窗及露天甲板
- 行李寄存設施
- 三語語音導覽服務
- 高背軟墊座椅
- wifi無線上網服務及充電設備

- Air-conditioning (except open deck)
- Toilet and breast feeding room
- Large windows and observation area
- Luggage storage facilities
- Trilingual audio tour guide service
- Upholstered seats with high back
- Wifi service and battery charging facilities

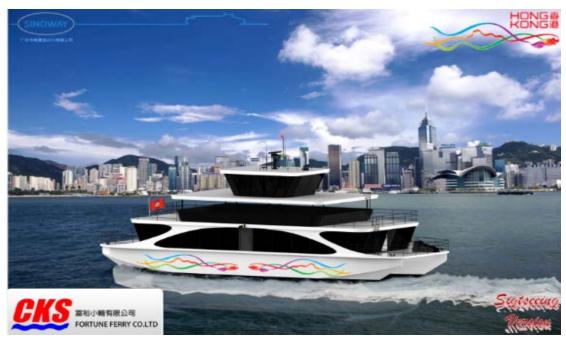
# 新造船隻 Newly Constructed Vessels

新船將於2021年第4季前替換兩艘現役船隻 To replace two existing vessels by new ones by Q4 2021



設計圖片 Impression photo

## 引入具環保元素的船隻 Introduce Greener Ferries



設計圖片 Artist's impression drawings

營辦商計劃在 2022 年中至 2024 年底為船隊引入三艘具環保元素的船隻,設計方向如下:

The operator plans to introduce three greener ferries to its fleet between mid-2022 and end-2024 with the following design directions:

- ➤ 零排放純電動環保船; 及/或混合動力船隻(如用柴油電推動力的船隻) To use pure electrical propulsion; and/or diesel-electric hybrid ferry
- > 採用碳纖維或鋁合金材料

To be constructed by carbon fibre or aluminum composite material

## 活化碼頭初步設計概念

## Preliminary Design Ideas of Pier Revitalization

紅磡(南)渡輪碼頭 Hung Hom (South) Ferry Pier



中環8號碼頭 Central Pier No. 8



兩張為設計概念照片 Both are artist's impression photos

#### 計劃於2020至2021年進行下列項目 Plan to carry out the following items from 2020 to 2021:

- 1. 太陽能電池板為碼頭外牆上的照明提供電源 Solar panels to provide power supply for lighting on the external walls of the pier
- **2.** 在碼頭外牆裝設LED燈飾照明 LED linear lighting at the external walls of the pier
- 3. 在紅磡 (南) 渡輪碼頭的主層設置主題咖啡店
  A coffee shop with chillax theme to be set up at the main deck of Hung Hom (South) Pier
- 4. 在中環8號碼頭上層設置具有人工智能效果的"維多利亞港海事時光隧道"
  "Victoria Habour Marine Time Tunnel" with artificial intelligent effect to be located at the upper deck of Central Pier No. 8

# 翻新的紅磡(南)渡輪碼頭 Refurbished Hung Hom (South) Ferry Pier







#### 新增設施

- 設置顯示預計到達/離開時間的電子顯示屏
- 設置充電設備
- 設置行李寄存設施
- 在碼頭提供免費的高速wi-fi

#### **New Facilities**

- Provision of electronic display panels showing estimated time of arrivals/departures (ETA)
- Provision of battery charging facilities
- Provision of electronic passenger luggage storage facilities at the piers
- Setting up high speed Wi-Fi (i.e.: > 20 Mbps) at the piers

### 登岸梯級設施及優化工程

### **Facilities at Landing Steps and the Enhancement Works**





### 登岸梯級設施及優化工程

### Facilities at Landing Steps and the Enhancement Works





### 前往水上的士停泊點指示牌 Signage for "Water Taxi" calling points





## 前往「中環一紅磡」渡輪服務停泊點指示牌 Signage for "Central – Hung Hom" ferry route calling points







## 指示牌樣式 Samples of Signage



啟德跑道公園 Kai Tak Runway Park



紅磡南道 Hung Hom South Road



紅磡(南)渡輪碼頭 Hung Hom (South) Ferry Pier



梳士巴利道 Salisbury Road